

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1273

tat-30 ta' Lulju 2021

li tistabbilixxi l-ekwivalenza, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, tac-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa minn San Marino maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ġertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) għall-facilitazzjoni tal-moviment liberu waqt il-pandemja tal-COVID-19 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jistipula qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ġertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan ("Ċertifikat COVID Digitali tal-UE") għall-fini tal-facilitazzjoni tal-eżerċizzu mid-detenturi tad-dritt tagħhom għall-moviment liberu matul il-pandemja tal-COVID-19. Huwa għandu jikkontribwx xi wkoll għall-facilitazzjoni tat-tnejħija gradwali tar-restrizzjonijiet għall-moviment liberu stabbiliti mill-Istati Membri, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, biex jiġi limitat it-tixrid tas-SARS-CoV-2, b'mod ikkoordinat.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jippermetti l-acċettazzjoni taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn pajjiżi terzi liċ-cittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom meta l-Kummissjoni ssib li dawn iċ-ċertifikati COVID-19 jinharġu skont standards li jitqiesu bhala ekwivalenti għal dawk stabbiliti skont dan ir-Regolament. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), l-Istati Membri jridu japplikaw ir-regoli stipulati fir-Regolament (UE) 2021/953 għal cittadini ta' pajjiżi terzi li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament, imma li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tagħhom u li huma intitolati jivvjaġġaw lejn Stati Membri oħra f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Ghaldaqstant, kwalunkwe sejba ta' ekwivalenza stabbilita f'din id-Deciżjoni jenħtieg li tapplika għaċ-ċertifikati tat-tilqim kontra l-COVID-19 mahruġa minn San Marino liċ-cittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom. B'mod simili, fuq il-baži tar-Regolament (UE) 2021/954, tali sejbiet ta' ekwivalenza japplikaw ukoll għaċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn San Marino għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew li jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament.
- (3) Wara talba minn San Marino, fit-30 ta' Ġunju 2021 il-Kummissjoni wettqet testijiet teknici li wrew li c-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan mahruġa minn San Marino f'konformità mas-sistema ta' San Marino ta' Ċertifikat Covid Digitali ("smdcc") huma interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953, li jippermetti l-verifika tal-awtenticità, tal-validità u tal-integrità tagħhom. Il-Kummissjoni kkonfermat ukoll li c-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn San Marino f'konformità mas-sistema "smdcc" fihom id-data mehtiega.
- (4) Fl-14 ta' Lulju 2021, San Marino pprova informazzjoni lill-Kummissjoni dwar il-hruġ ta' ġertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan skont is-sistema msemmija "smdcc". San Marino informa lill-Kummissjoni li huwa jqis li c-ċertifikati COVID-19 tiegħu qed jinharġu f'konformità ma' sistema standard u teknoloġika li huma interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 u jippermettu l-verifika tal-awtenticità, tal-validità u tal-integrità taċ-ċertifikati. F'dan ir-rigward, San Marino informa lill-Kummissjoni li c-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn San Marino f'konformità mas-sistema "smdcc" fihom id-data msemmija fl-Anness tar-Regolament (UE) 2021/953.

(¹) ĠU L 211, 15.6.2021, p. 1.

(²) Ir-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ġertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) fir-rigward taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew li jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri waqt il-pandemja tal-COVID-19 (ĠU L 211, 15.6.2021, p. 24).

- (5) Minbarra dan, San Marino informa lill-Kummissjoni li se joħrog ġertifikati tat-tilqim interoperabbi għall-vaċċini kontra l-COVID-19. Bhalissa dawn jinkludu Comirnaty, Moderna, Vaxzevria, Janssen u Sputnik V.
- (6) Barra minn hekk, San Marino informa lill-Kummissjoni li se joħrog ġertifikati tat-testijiet interoperabbi biss għat-testijiet tal-amplifikazzjoni tal-aċċidu nuklejku jew għat-testijiet rapidi tal-antiġeni elenkti fil-lista komuni u aggornata tat-testijiet rapidi tal-antiġeni tal-COVID-19 maqbula mill-Kumitat għas-Sigurtà tas-Sahħha, stabbilit bl-Artikolu 17 tad-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹), abbaži tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Jannar 2021 (⁹).
- (7) San Marino informa wkoll lill-Kummissjoni li se jaċċetta c-ċertifikati tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mill-Istati Membri fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953. San Marino informa lill-Kummissjoni li se jaċċetta prova tat-tilqim għall-vaċċini b'awtorizzazzjoni fl-UE kollha (wara opinjoni mill-Äġenzija Ewropea għall-Mediciċini), vaċċini li nghħaw awtorizzazzjoni temporanja ta' kummerjalizzazzjoni mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tal-UE u vaċċini li lestew il-proċedura tal-elenkar għall-użu ta' emerġenza tad-WHO. San Marino informa lill-Kummissjoni wkoll li se jaċċetta c-ċertifikati tat-test ibbażati fuq in-NAAT (eż. RT-PCR) u testijiet rapidi tal-antiġeni fuq il-lista tal-Kumitat għas-Sigurtà tas-Sahħha. San Marino se jaċċetta c-ċertifikati tal-fejqan ibbażati fuq in-NAAT (eż. RT-PCR).
- (8) Fit-22 ta' Lulju 2021, San Marino informa lill-Kummissjoni wkoll li, meta jivverifika c-ċertifikati tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mill-Istati Membri fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953, id-data personali inkluża fiċ-ċertifikati għandha tiġi pproċessata biss biex jiġi vverifikati t-tilqim, ir-riżultat tat-test jew il-fejqan tad-detentur u mhux se tinżamm wara.
- (9) L-elementi meħtieġa biex jiġi stabbilit li c-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn San Marino fkonformità mas-sistema "smdcc" għandhom jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk mahruġa fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953.
- (10) Għalhekk, iċ-ċertifikati COVID-19 mahruġin minn San Marino fkonformità mas-sistema "smdcc" jenħtieg li jiġu aċċettati skont il-kundizzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 5(5), fl-Artikolu 6(5) u fl-Artikolu 7(8) tar-Regolament (UE) 2021/953.
- (11) Sabiex din id-Deciżjoni tkun operattiva, jenħtieg li San Marino ikun konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.
- (12) Sabiex tipproteġi l-interessi tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tas-sahħha pubblika, il-Kummissjoni tista' tuża s-setgħat tagħha biex tissospendi jew ittemm din id-Deciżjoni jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2021/953 ma jibqghux jiġi ssodisfati.
- (13) Fid-dawl tal-htiega li San Marino jiġi konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 malajr kemm jiġi jekk id-Deciżjoni tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikkazzjoni tagħha f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (14) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 2021/953,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Iċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa minn San Marino fkonformità mas-sistema "smdcc" għandhom, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, jiġi ttrattati bħala ekwivalenti għal dawk mahruġa fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953.

(⁹) Id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-sahha u li thassar id-Deciżjoni Nru 2119/98/KE (GU L 293, 5.11.2013, p. 1).

(⁹) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Jannar 2021 dwar qafas komuni għall-użu u l-validazzjoni ta' testijiet rapidi tal-antiġeni u r-rikonoxximent reċiproku tar-riżultati tat-testijiet tal-COVID-19 fl-UE (GU C 24, 22.1.2021, p. 1).

Artikolu 2

San Marino għandu jkun konness mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Lulju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
